

Adhérez et soutenez
les actions de
la Maison européenne
de l'architecture

Nom

Prénom

Société

Fonction

Adresse

Tél.

Portable

Courriel

Mécène

Adhésion agence/société

Adhésion association

Adhésion famille

Adhésion individuelle

Adhésion étudiant, chômeur

à partir de 100 €

50 €

20 €

20 €

10 €

5 €

Bulletin d'adhésion à retourner à :
Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur
6, quai Finkmatt | F – 67000 Strasbourg

Règlement par chèque à l'ordre de :
Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur
ou par virement bancaire :
Banque Populaire d'Alsace Lorraine Champagne
Code banque : 17607 – Code guichet : 00001
N° de compte : 70196125119
Clé RIB : 03
IBAN : FR 76 1470 7500 0170 7961 2511 987
BIC : CCBPFRPPMTZ



Maison européenne de l'architecture
Rhin supérieur
Europäisches Architekturhaus
Oberrhein

Rastatt

Sa | Sa 6.10 10:00
Führung | Visite

B(r)aukunst – Genuss
ensemble! | Brasser
l'architecture avec bon goût!

Am Wasserturm, Kapellenstraße 34

Teilnahme frei, Anmeldung
erforderlich | Participation gratuite
sur inscription : Stadt Rastatt –
innenstadtsanierung@rastatt.de | D



Wissembourg



Sa | Sa 6.10 20:00
Cinéma | Kino

Metropolis
Fritz Lang, 1927, 153'

La NEF, 6, rue des Écoles

Entrée libre | Eintritt frei | F + D

Lu | Mo 1.10 → Lu | Mo 8.10
Exposition | Ausstellung

Photos de chantiers
d'équipements publics |
Fotos von Baustellen
öffentlicher Einrichtungen

Hôtel de ville, 11, place de la
République
Lu | Mo → Ve | Fr: 9:00 → 12:00 –
14:00 → 17:30 – Sa | Sa: 9:00 → 11:00

Entrée libre | Eintritt frei | F + D

Sa | Sa 6.10 14:00 → 16:30
Visite | Führung

Des lieux pour être
ensemble-s | Orte zum
Zusammensein

Parvis de La NEF, 6, rue des Écoles

Participation gratuite sur
inscription | Teilnahme frei,
Anmeldung erforderlich :
Ville de Wissembourg –
m.zint@mairie-wissembourg.fr
F + D



Di | So 7.10 9:00 → 20:00
Visite | Führung

Voyager ensemble –
Portes ouvertes
chez Autocars anciens
de France | Gemeinsam
reisen – Tag der offenen Tür
im Autobus-Museum

1, rue de Lauterbourg

Entrée | Eintritt : 3 € | F + D

↑ Brauerei Franz, Rastatt
© Stadt Rastatt
↗ Magasin des archives, pose des dalles
préfabriquées, Wissembourg, 2017
© Michel Zint
↑ Voyager ensemble, Portes ouvertes
chez Autocars anciens de France
© DR

Dieser Flyer ist nur ein Auszug
aus unserem Programm. Alle
Veranstaltungen der Architekturtage
finden Sie auf unserer Webseite.
Ce dépliant n'est qu'un extrait du
programme. Vous pouvez trouver la totalité
des manifestations des Journées de
l'architecture sur notre site web. → → → →

Canalarchi

Ein Muss für alle Architektur-
Liebhaber – unsere App Canalarchi,
verfügbar für Android und Iphone! Die
App versammelt Veranstaltungen der
französischen Architekturhäuser und
ihrer Partner in Frankreich, in Québec
und am Oberrhein!

Amoureux de l'architecture,
procurez-vous Canalarchi, disponible
sur Android et Iphone! L'application qui
recense les manifestations du Réseau
des maisons de l'architecture et de leurs
partenaires en France, au Québec et
dans la région du Rhin supérieur!

canalarchi.eu

Architektenkammer
Baden-Württemberg

A SF

Bund Deutscher
Architekten BDA

STIFTUNG
CENTRE CULTUREL
FRANCO-ALLEMAND
KARLSRUHE

KIT
Karlsruher Institut für Technologie

k kultur- und
kreativwirtschaft
karlsruhe

ophelis

STAATLICHE
KUNSTHALLE
KARLSRUHE

Karlsruhe

BAROCK
STADT
RASTATT

Ville de
Wissembourg



Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur | Europäisches Architekturhaus – Oberrhein
6, quai Finkmatt • 67000 Strasbourg • France
+33 (0)3 88 22 56 70 • info@ja-at.eu
europa-archi.eu



ensemble(s) gemeinsam(er)



les journées
de l'architecture
die Architekturtage

28.09 → 31.10 2018

Karlsruhe
Rastatt
Wissembourg

Karlsruhe

Mo | Lu **24.09** → Fr | Ve **19.10**
Ausstellung | Exposition

Kunst und/im/am Bau (1) |
Art et/en construction (1):
Marc Dittrich
Schnittmengen

Architekturschaufenster
Waldstraße 8
Mo → Do | Lu → Je: 9:00 → 12:00 –
14:00 → 16:00 – Fr | Ve: 9:00 → 12:00

Vernissage: **27.09** ➔ **19:00**

Eintritt frei | Entrée libre | **D** + **F**

25.09 + 11.10 + 15.11
➔ 9:00 → 16:30
Fortbildungsseminar |
Formation

Grundlagen der
Konzeption und Planung
von Arbeitswelten |
Conception et organisation
des environnements de travail

feco-feederle GmbH
Am Storrenacker 22

Preis | Tarif: **150 €**
Kammermitglieder | Membres
de l'Architektenkammer: **100 €**

Anmeldung erforderlich |
Sur inscription:
yasmin.ulrich@ja-at.eu
D

Organisiert von | Organisée par:
ophelis



Sa | Sa **29.09** → So | Di **13.01**
Ausstellung | Exposition

sehen, denken, träumen |
regarder, penser, rêver

Staatliche Kunsthalle
Hans-Thoma-Straße 2-6
Di → So | Ma → Di: 10:00 → 18:00

Eintritt | Entrée : **8 €**
Ermäßigt | Tarif réduit : **6 €**

D + **F**



Do | Je **4.10** ➔ 19:00
Vortrag | Conférence

Gemeinsam Großes
schaffen – die europäischen
Dombauhütten | Créer
ensemble quelque chose de
grand – Les ateliers de
cathédrales en Europe

Architekturschaufenster
Waldstraße 8

Eintritt frei | Entrée libre | **D**

Sa | Sa **6.10** ➔ 14:30 + 15:30
Jeu | Spiel

NEU-Karlsruhe: NEU-STADT
– das Spiel mit dem neuen
Blick | Ville nouvelle – le jeu
avec le nouveau regard

Treffpunkt | Rendez-vous:
www.tollhaus.de

Preis | Tarif : **10 €**
Ermäßigt | Tarifs réduits : **8 €, 5 €**
Anmeldung erforderlich |
Sur inscription: **neustadt@tollhaus.de**

Do | Je **11.10** ➔ 19:00
Vortrag | Conférence

Forscherdrang:
Sich ein Bild machen |
Se faire une idée
des avancées scientifiques
mit | avec: **Martin Berchtold**,
Stadtplaner | urbaniste

Architekturschaufenster
Waldstraße 8

Eintritt frei | Entrée libre | **D**

Fr | Ve **12.10** ➔ 14:00
Führung | Visite

„Gemeinsames Arbeiten“:
Die neue Arbeitswelt
der Stadtwerke Karlsruhe |
«Travailler ensemble»: un
nouvel environnement de travail
dans les services de la Ville

Stadtwerke Karlsruhe
Daxlander Straße 72

Eintritt frei, Anmeldung erforderlich
(bis 5.10) | Entrée gratuite sur
inscription (jusqu'au 5.10):
laura.lindauer@ophelis.de | **D**

↖ Edgar Degas, Junge Tänzerin
im Gegenlicht, um 1878
© Staatliche Kunsthalle Karlsruhe
↖ Freiburger Münster
© Fondation de l'Œuvre Notre-Dame



Sa | Sa **13.10** ➔ 10:00
Führung | Visite

Bauen für die Gemeinschaft |
Construire pour la communauté
Petrus-Jakobus-Kirche

Bienwaldstraße 16

Eintritt frei | Entrée libre | **D** + **F**



Do | Je **18.10** ➔ 19:00
Vortrag | Conférence

Volker Staab
Autonomie und Verbindung |
Autonomie et lien

Karlsruher Institut für Technologie
(KIT) – Tulla-Hörsaal, Gebäude 11.40
Englerstraße 11

Eintritt frei | Entrée libre | **D**

↑ Petrus-Jakobus-Kirche, Karlsruhe, Peter
Krebs Büro für Architektur, 2017
© Brigida Gonzáles

↑ Kunsthalle, Karlsruhe, Volker Staab
© Staab Architekten
↗ Christburger Straße 13, Berlin
(Fassade Strasse I), Kaden + Lager, 2013
© Bernd Borchardt

Sa | Sa **20.10** ➔ 11:00 → 13:00
Kinder-Workshop | Atelier jeunes

Die Stadt zusammen-bauen |
Co-construire la ville

CCFA Karlsruhe, Karlstraße 16b

Offener Workshop, Mindestalter:
10 Jahre | Atelier ouvert à tous,
âge minimal: 10 ans

Eintritt | Entrée: **5 €** | **D** + **F**

➔ 1.10 → 12.10
Workshops für Schulklassen nach
Absprache | Ateliers pour les classes
à convenir avec le CCFA

Di | Ma **23.10** ➔ 19:00
Vortrag | Conférence

Regionale Baukultur:
Wissembourg | Culture
architecturale régionale:
Wissembourg

Architekturschaufenster
Waldstraße 8

Eintritt frei | Entrée libre | **D** + **F**



Do | Je **25.10** ➔ 19:00
Vortrag | Conférence

10 Jahre urbaner Holzbau |
10 ans de construction en bois
en zone urbaine
mit | avec: **Tom Kaden**

Architekturschaufenster
Waldstraße 8

Eintritt frei | Entrée libre | **D**

Sa | Sa **27.10** ➔ 14:00
Führung | Visite

„Verdichtetes Wohnen“ –
Kniefingen 2.0 | «Habitat
condensé» – Kniefingen 2.0

Eggensteiner Straße /
Egon-Eiermann-Allee

Teilnahme frei, Anmeldung
erforderlich | Participation libre
sur inscription:
hinrich.reyelts@ja-at.eu | **D**

Mo | Lu **29.10** ➔ 17:00 **D**
Di | Ma **30.10** ➔ 17:00 **F**
Führung | Visite

Die Haltestellen der
Kombilösung und ihre
Architektur | Karlsruhe
interconnectée

Infopavillon K.
Ettlinger-Tor-Platz 1a

Teilnahme frei, Anmeldung
erforderlich (25 Plätze) | Participation
gratuite sur inscription (25 places):
D kb-karlsruhe@akbw.de
F info@ccfa-ka.de

Mi | Me **31.10** → Do | Je **8.11**
Ausstellung | Exposition

Beispielhaftes Bauen |
Architectures exemplaires

Rathaus am Marktplatz
Karl-Friedrich-Straße 10
Mo → Fr | Lu → Ve: 8:00 → 18:00

Eintritt frei | Entrée libre | **D** + **F**

Mo | Lu **7.01** → So | Di **13.01**
Ausstellung | Exposition

Schülerwettbewerb –
Hoch hin(h)aus |
Jeu-concours élèves –
Tou(r)s ensemble

Preisverleihung | Remise des prix:
12.01 ➔ **11:00**

Architekturschaufenster
Waldstraße 8

Werden Sie Mitglied und unterstützen Sie so die Projekte des Europäischen Architekturhauses!

Name	
Vorname	
Firma	
Funktion	
Adresse	
Tel.	
Mobil	
E-Mail	

Mäzen	ab 100 €	☐
Beitrag Büro/Firma	50 €	☐
Beitrag Verein	20 €	☐
Beitrag Familie	20 €	☐
Beitrag Einzelperson	10 €	☐
Beitrag Student/in, Arbeitlose/r	5 €	☐

Beitrittserklärung bitte zurücksenden an:
Europäisches Architekturhaus – Oberrhein
6, quai Finkmatt | F – 67000 Strasbourg

Banküberweisung bitte an:
Empfänger: Europäisches Architekturhaus – Oberrhein
BIC: GENODE 61 BHL
IBAN: DE79 6629 1400 0005 1468 95



Europäisches Architekturhaus
Oberrhein
Maison européenne de l'architecture
Rhin supérieur

